

# TRADITIONAL ARTS & CULTURE FUND

## **Slatan-tomhais agus Stiùiridhean do Thagraichean**

<b>1. THE FUND</b>	<b>2</b>
<b>2. WHO CAN APPLY?</b>	<b>2</b>
<b>3. PLANNING AN APPLICATION</b>	<b>3</b>
<b>4. TERMS &amp; CONDITIONS</b>	<b>4</b>
<b>5. EQUALITIES, DIVERSITY &amp; INCLUSION</b>	<b>6</b>
<b>5. SUCCESSFUL APPLICANTS</b>	<b>6</b>
<b>6. UNSUCCESSFUL APPLICANTS</b>	<b>6</b>
<b>7. SAMPLE BUDGETS</b>	<b>6</b>

## 1. A' MHAOIN

Traditional Arts and Culture Fund (TACF) is a fund devolved from Creative Scotland, managed by TRACS (Traditional Arts and Culture Scotland) and open to organisations and individuals. TACF is designed to provide support for traditional artists, craftspeople and organisations to create, perform, tour and showcase work. The fund can also support professional development and learning projects. Tha £43,000 ann ri thoirt a-mach ann an 2025-26. Ged a tha TRACS a' riaghladh na maoine, thèid tabhartasan aontachadh le pannal de chomhairlichean agus thèid pròiseactan a sgrùdadh agus a mheasadh le luchd-obrach bho TRACS agus Alba Chruthachail.

## 2. CÒ AS URRAINN TAGRADH A DHÈANAMH?

### [BRIOG AN SEO GUS DEARBHADH A BHEIL THU ION-ROGHNACH MUS DÈAN THU TAGRADH](#)

Tha ion-roghnachd airson TACF a rèir prìomhachasan coitcheann Alba Chruthachail airson maoineachadh, agus gheibhear stiùireadh air an son le bhith a' briogadh air a' cheangal gu h-àrd. San fharsaingeachd, faodaidh daoine a tha 18 bliadhna a dh'aois no nas sine, buidhnean agus comainn stèidhichte ann an Alba, no a tha a' dèanamh obair ann an Alba, tagradh a dhèanamh, ach bu chòir dhut dèanamh cinnteach gu bheil thu airidh mus lìon thu am foirm tagraidh.

Feumaidh tagraichean dearbhadh gu bheil eachdraidh mhath aca agus/no dealas proifeasanta aca ann an co-dhiù aon de na cruthan ealain traidiseanta a leanas mar a thathar gan cleachdadh ann an Alba an-diugh:

- Ceàird Thraidiseanta
- Dannsa Traidiseanta
- Ceòl Traidiseanta
- Seanachas Traidiseanta

Bu chòir do thagraichean beachdachadh air a' phàirt a bhios aig a' phròiseact aca ann a bhith a' sgrùdadh, a' tuigsinn agus a' leasachadh an comas cruthachail, a' cuideachadh le bhith a' cumail suas cleachdadh ealanta agus a' coileanadh feumalachdan leasachaidh pearsanta sam bith gus seasmhachd a thogail.

Tha eisimpleirean de thagraidhean soirbheachail bho chuirtean roimhe de TACF (air an robh *Tasgadh*) rim faighinn an seo mar stiùireadh.

Faic an clàr gu h-ìosal airson sealladh farsaing air nas urrainn agus nach urrainn do TACF maoinachadh; thoir an aire cuideachd **nach urrainnear** TACF a chleachdadh mar cho-mhaoineachadh le maoinachadh eile bho Alba Chruthachail.

<p><b>Is urrainn Maon Ealain is Cultair Traidiseanta MAOINEACHADH A THOIRT DO NA LEANAS:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cruthachadh, cluich, cuairtean agus a bhith a’ taisbeanadh ealainean is ciùird thraidiseanta ann an Alba.</li> <li>• Pròiseactan leasachaidh agus ionnsachaidh proifeasanta</li> </ul>	<p><b>CHAN URRAINN Maoin Ealain is Cultair Traidiseanta MAOINEACHADH A THOIRT DO NA LEANAS:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ceannach uidheamachd*</li> <li>• Clàraidhean albam no EP, no ullachadh air an son, mura h-eil clàraidhean airson adhbharan brosnachaidh a-mhàin far nach eil iad gu bhith air an reic</li> <li>• Pròiseactan film/bhidio ach a-mhàin ma tha a’ bhuannachd do na h-ealainean traidiseanta, no do luchd-ealain, air a mhìneachadh gu soilleir</li> <li>• Obair le oileanaich a th’ ann am foghlam aig an àm seo</li> <li>• Co-fharpaisean</li> </ul>
--	---

\* Bu chòir do luchd-ciùird a tha ag iarraidh cuideachadh le bhith a’ ceannach uidheamachd beachdachadh air [Duaisean Luchd-ealain Lèirsinneach is Luchd-ciùird Alba Chruthachail \(VACMA\)](#), a tha a’ toirt taic do cheannach *“uidheam riatanach [...] a chuidicheas gu soilleir thu gus a bhith ri deuchainneaneachd no do chleachdadh a leasachadh”*.

### 3. A’ PLANADH TAGRADH

Ma tha feum agad air soilleireachadh a thaobh ion-roghnachd no cuideachadh gus an tagradh agad a dhèanamh, cuir post-d gu TRACS aig [finance@tracscotland.org](mailto:finance@tracscotland.org).

Faodaidh gach tagraiche tagradh a chur a-steach airson duais eadar £250 agus £1,200. (Bu chòir do thagraichean a dh’fheumas barrachd air £1,200

beachdachadh air tagradh a dhèanamh gu [Maoin Fhosgailte Alba Chruthachail do Dhaoine fa leth.](#))

Tha dà ceann-latha ann airson 2025-26:

- ~~Diluain, 16 Gearran 2026~~
- Diluain 11 Cèitean 2026

Mar as trice bidh sinn a' daingneachadh gun d' fhuair sinn iarrtasan airson maoinachadh TACF taobh a-staigh 5 làithean bho gheibhear iad. Mura faigh thu dearbhadh taobh a-staigh na h-ùine sin, [cuir fios thugainn](#) gus dèanamh cinnteach gun d' fhuaras an t-iarrtas agad.

Ma tha thu ag iarraidh beagan fiosrachaidh coitcheann mu bhith a' sgrìobhadh tagradh maoinachaidh soirbheachail, dh'fhaodte gum bi [an stiùireadh seo aig Creative Lives](#) na chuideachadh. Cùm an tagradh goirid ach dèan cinnteach gun toir thu fiosrachadh gu leòr dhuinn gus an urrainn dhuinn làn mheasadh a dhèanamh air an tagradh agad.

Ged is e sgeama maoinachaidh neo-thromach ("*light touch*") a th' ann an TACF, bheir am pannal prìomhachas do thagraidhean a tha a' sealltainn ionracas ealanta, pròiseactan a tha air an rannsachadh agus air am planadh gu math, agus (far a bheil sin iomchaidh) buannachdan agus dìleab.

## 4. TEIRMICHEAN is CUMHAICHEAN

- 4.1. Feumaidh tu co-dhiù sia seachdainean fhàgail eadar an ceann-latha airson tagraidhean agus ceann-latha tòiseachaidh a' phròiseict.
- 4.2. Ma tha fios agad, thoir seachad ainmean an luchd-ealain/ciùil no nan oidean leis a bheil dùil agad obrachadh, fiù 's ma tha seo an urra ri faotainneachd no a bhith a' faighinn maoinachadh. Cuidichidh seo sinn le bhith a' measadh càileachd ealanta is cruthachail do phròiseict.
- 4.3. Tha e na rùn aig TRACS (Ealain is Cultar Traidiseanta na h-Alba) agus Alba Chruthachail dealasach gum faigh luchd-ealain pàigheadh cothromach agus faodaidh tu coimhead air stiùireadh Alba Chruthachail an seo a tha a' buntainn ri tagraidhean TACF. Feumar bun-ìrean àbhaisteach a' ghnìomhachais (Aonadh an Luchd-ciùil, Equity is msaa) a thabhann do dh'oidean/luchd-cluiche agus na cosgaisean a chur sa bhuidseit agad. Thathar ag aithneachadh gum bi cuid a luchd-ealain/cleachdaichean deònach obair mar seo a dhèanamh

air reat nas saoire no fiù an-asgaidh. Mas ann mar seo a tha a' chùis, bu chòir dhut mìneachadh nad thagraidh gu bheil iad airson seo a dhèanamh agus bu chòir dhan bhuidsead agad na nì neach-ealain/neach-sgil a shealltainn mar thaic stuthail, a' gabhail a-staigh an diofair eadar an reat àbhaisteach sa ghnìomhachas agus na gheibh iad de thuarastal uatsa. Faic buidsead eisimpleireach 4 gu h-ìosal.

- 4.4. Smaoinich gu cùramach mun bhuidsead agad agus a bheil na cosgaisean is an teachd a-steach a tha fa-near dhut iomchaidh. Thoir seachad nas urrainn dhut de dh'fhiosrachadh agus dèan cinnteach gun cuir thu a-steach buidseat cothromach, i.e. bu chòir dhan teachd-a-steach - a' gabhail a-steach an tabhartas ris a bheil dùil bho TACF - a bhith co-ionnan ris na cosgaisean agaibh. Faic buidseat eisimpleireach 3 agus 4.
- 4.5. Feumaidh tu cuideachd fiosrachadh a thoirt seachad mu cho-mhaoineachadh sam bith, agus a bheil iad dearbhte no ri dearbhadh, a bharrachd air fianais gum bi 10% de theachd a-steach air a chruthachadh. Dh'fhaodadh an teachd a-steach a nithear a bhith ann an cruth reic thiogaidean, teachd -a-steach com-pàirteachais bho thùs eile no tabhartas bhon tagraiche fhèin.
- 4.6. 'S e prìomhachas a th' ann a bhith a' cumail taic ri, agus a' brosnachadh Seasmhachd Àrainneachdail. Chan eil sinn an dùil gum bi fòcas àrainneachdail aig pròiseactan, ach tha sinn ag iarraidh air a h-uile tagraiche beachdachadh air buaidh àrainneachdail na gnìomhachd agus mìneachadh dè na ceumannan a tha iad a' gabhail gus a' bhuidhe seo a lùghdachadh anns na tagraidhean aca. Bheir sinn fa-near do seo nuair a bhios sinn a' toirt prìomhachas do thagraidhean, agus mar sin, nuair a bhios iarrtas mòr ann, is dòcha gun toir sinn prìomhachas taic a thoirt do phròiseactan agus gnìomhachdan a bheir aire dhan bhuidhe àrainneachdail aca agus a bhios ag obair gus sin a lùghdachadh.
- 4.7. Bi reusanta mu na tha thu an dùil reic agus dèan cinnteach gu bheil iad a rèir luach an tachartais no an toraidh. Cha bhiodh dualtach maoinachadh a thoirt do chlò-bhualadh de 1,000 leabhar mur eil dùil aig an tagraiche ach mu 25 a reic. Mar eisimpleir, cha bhiodh sinn dualtach maoinachadh a thoirt do riochdachadh is brosnachadh taisbeantais ma tha dùil aig an tagraiche ri 20 neach a thàladh a phàigheas dìreach £2 an urra. Bi ciallach mu phrìsean agus cuir luach reusanta air an tairgse.

- 4.8. Ged is e £1,200 an tabhartas as motha a gheibhear, na iarr ach na dh'fheumas tu. Ma nithear seo, dh'fhaodte gum faigh barrachd dhaoine buannachd bho mhaoineachadh cuibhrichte TACF.
- 4.9. Faodaidh tu eileamaidean a chur san tagradh agus sa bhuidseat agad a chuireas libhrigeadh a' phròiseict agad ann an co-theacsa. Ach, nuair a bhios tu a' co-dhùnadh dè an ìre maoineachaidh a tha thu airson iarraidh san tagradh, cùm nad chuimhne gu bheil an TACF ag amas air taic a thoirt do chruthachadh, taisbeantas, cuairtean no taisbeanadh ealain traidiseanta na h-Alba, no leasachadh proifeasanta ann an ealain traidiseanta Albannach. Bheir am pannal prìomhachas do thaic ris na na h-eileamaidean sin de thagradh.
- 4.10. Faodaidh tagraichean barrachd air aon phròiseact a chur a-steach ach thoir an aire gu bheil farpais cho mòr ann airson maoineachadh TACF agus nach eil e coltach gum bi e comasach dhuinn barrachd air aon tabhartas a thabhann ann am bliadhna ionmhais sam bith agus gur dòcha gun toir sinn prìomhachas do thagraichean nach d' fhuair maoineachadh roimhe.
- 4.11. Faodaidh tagraichean tagradh a dhèanamh airson tachartas bliadhnail, no tachartas den aon seòrsa gach bliadhna, ach chan eil gealltanais sam bith ann, ma thèid maoineachadh a thoirt dhan phròiseact agad aon uair, gun tèid a mhaoineachadh a-rithist. Cha bu chòir a bhith an dùil gum bi TACF na sheòrsa de mhaoineachadh cunbhalach/bun-mhaoineachadh.
- 4.12. Tha e an urra ris an tagraiche fiosrachadh gu leòr a thoirt seachad gus am bi e comasach dhan phannal measadh a dhèanamh air an tagradh aca. Ann an cuid de chùisean, far a bheil barrachd fiosrachaidh a dhìth gus co-dhùnadh a dhèanamh, dh'fhaodte gun tèid iarraidh air tagraichean an t-iarrais aca a chur a-steach a-rithist airson an ath cheann-latha. Ma tha am pannal ga mheas iomchaidh, faodar tagraichean a stiùireadh gu maoineachadh eile aig Alba Chruthachail no sruthan maoineachaidh eile nuair a bheir iad fios-air-ais seachad.

## **5. Co-ionannachd, Iomadachd agus In-ghabhaltachd**

Tha e na rùn aig TRACS dèanamh cinnteach gum bi co-ionannachd anns a h-uile gnìomhachd aige agus tha dleastanas cùmhnantail air gus sùil a chumail air a' ghealltanais sin. Mar sin feumaidh sinn fiosrachadh a chruinneachadh mu fheartan dìonta a tha air am mìneachadh ann an Achd na Co-ionannachd 2010 a bharrachd air fios mu chomasan sa Ghàidhlig.

Tha e cudromach gun toir thu seachad am fiosrachadh seo, a thèid a chleachdadh airson aithris staitistigeil a-mhàin, gus ar cuideachadh le bhith a' cur an gnìomh na achd gu h-àrd agus gus ar cuideachadh gus seirbheisean a leasachadh. Tha e air a riaghladh gu dìomhair, tha e gun urra agus cha tèid a cho-roinn le treas phàrtaidh sam bith air adhbhar sam bith. Cha bhi buaidh sam bith aig an fhiosrachadh a thèid a thoirt seachad air an tagradh agad agus thèid a làimhseachadh a rèir ar Fios Prìobhaideachd. Mura h-eil fios agad air cuid den fhiosrachadh, no ma mur eil thu airson a thoirt seachad, faodaidh tu am bogsa 'B' fheàrr leam gun freagairt' a lìonadh. Gheibhear an ceisteachan [an seo](#).

## **5. TAGRAIDHEAN SOIRBHEACHAIL**

Cuiridh TRACS fios gu na tagraichean soirbheachail uile taobh a-staigh 2 sheachdain bho choinneamh a' phannail mheasaidh, a thèid a chumail gun a bhith nas fhaide na 2 sheachdain às dèidh a' cheann-latha dùnaidh.

Gheibh tagraichean soirbheachail litir mun tairgse a dh'innseas mar a thèid a' mhaoin a phàigheadh agus cumhaichean a dh'fhaodadh a bhith co-cheangailte ris an tairgse.

Ma thig atharrachadh sam bith air planaichean pròiseict às dèidh làimhe, feumar an cur, ann an sgrìobhadh, gu TRACS. Feumar aithisg dheireannach san riochd cheart a chur a-steach taobh a-staigh dà mhìos bho dheireadh a' phròiseict agus dh'fhaodadh gun tèid cuid de phròiseactan a thaghadh airson measadh gus dèanamh cinnteach gu bheil iad gan cur an gnìomh mar a bha dùil. Dh'fhaoidte cuideachd gun cuir sinn cuid a phròiseactan a bh' againn roimhe fon phrosbaig air an làrach-lìn againn ach am faic daoine dè seòrsa de phròiseactan ris an cuir a' mhaoin taic.

## **6. TAGRAICHEAN NEO-SHOIRBHEASACH**

Tha coltas gum faigh sinn barrachd thagraidhean a bhiodh airidh air maoin eachadh na bhios de mhaoin againn. Mur an soirbhich le tagradh, bheir sinn seachad ar beachd air an tagradh agus carson nach do shoirbhich leotha. Gu mì-fhortanach, leis na bhios againn de thagraidhean, chan urrainn dhuinn beachdan a bharrachd a thoirt seachad mu na thagraidhean a bharrachd air seo.

## **7. EISIMPLEIREAN DE BHUIDSEATAN**

Thoir aire shònraichte do phuingeann 4.3 gu 4.9 san stiùireadh gu h-àrd agus thoir an aire gu bheil na figearan sna buidseatan taisbeanach gu h-ìosal nan eisimpleirean a-mhàin agus nach bu chòir an cleachdadh mar ìrean pàighidh, prìsean thiogaidean no rudan eile den leithid.